

Probele pasiunii civice

Despre pământ, despre recolte, despre hârnicie — cu tinerii unei frumoase comune ilfovene, deschisă inoierilor, trăind la puterea unei noi tinerii starea de muncă și creație definitorie pentru fiecare așezare a patriei

Am ajuns la Vidra, comună ilfovană cu 9.000 de locuitori, în aceste zile care premerg celui de al II-lea Congres al consiliilor populare. Comuna, compusă din trei sate, este situată în centrul unui important bazin legumicol, dobîndindu-și în această privință un renume care se traduce, în primul rînd, prin calitatea de buni gospodari a localnicilor, oameni care știu să dea fiecărui metru pătrat de pământ un rost al rodniceii. Pămîntul este aurul lor negru — așa le place să-l numească, pămîntul folosit intensiv este cel care a încorporat sudoarea palmelor lor, răsplătindu-i cum se cuvine.

Despre pământ, despre recolte, despre hârnicia oamenilor, discutăm cu tovarășul Emil Apostolov, primarul comunei, un om tînar (are doar 33 de ani), pînă mai ieri activist U.T.C., iar acum gospodarul numărului unu al acestei așezări. „Ne prezentăm la apropiatul congres, eveniment marcant în viața politică a țării, cu bucuria de a putea raporta succese ale muncii noastre care ne fac cinste. Numai în acest an, gospodarii comunei, dintre care mulți sînt tineri, au livrat într-o formă sau alta piețelor țării, și în primul rînd Capitalei, peste 20 milioane de legume, ceea ce, să recunoaștem, dovedește pasiunea de legumicultori a locuitorilor din Vidra, dorința lor de a livra țării roade cit mai bogate”. Comuna, mai ales în ultimii cinci-cincisprezece ani, a căpătat noi contururi și, pentru cel care-a cunoscut-o cîndva, este de nerecunoscut. Case noi, spațioase, beneficiind de întreg confortul, prevăzute cu băi, instalații moderne de încălzire, în curți, garaje (există peste 600 de autoturisme proprietate personală în comună), ordine, curățenie, impresie de buni gospodari. Aproape în fiecare curte și grădină, impunînd un nou relief așezării, un relief de case

și acoperșuri transparente, se întind serele și solarile care aduc, cu zile și săptămîni mai devreme, trifandale pe piețele Capitalei. Este o metodă nouă, prinsă din mers, pe fondul unei tradiții legumicole îndelungate. Trei ceapuri, un S.M.A., Institutul de cercetare și producție de legume și fructe, avînd stațiuni satelit în toată țara, iată cîteva repere economice care definesc, de asemenea, noul statut al localității. Nu este lipsit de interes să amintim că Vidra sînt nu mai puțin de 209 specialiști cu studii superioare în probleme de agricultură, majoritatea desfășurîndu-și munca în cadrul laboratoarelor institutului, laboratoare care se deschid direct spre lanțuri spre cîmpurile fermelor de producție. Munca de producție și munca de cercetare se îmbină perfect, răspunzînd deopotrivă comandamentelor unei horticulturii moderne, de mare randament — iată ce ne-a declarat tovarășul dr. ing. Gheorghe Vîlcău, directorul prestigiosului institut. Ca o nouă investiție, cu deosebită valoare științifică, vrem să amintim construcția Filotronului, instalație complexă cu ajutorul căreia se poate realiza pe cale artificială orice microclimat, mîrînd șansele și aria investigațiilor și experimentărilor.

Împreună cu primarul, parcurgem comuna, vizităm cîteva circumscripții electorale, al căror deputat sînt comuna și forțele tineri, veritabile exemple de spirit gospodăresc și pasiune civică. Între acestea, de remarcă munca depusă de Florea Stancu, deputat și secretar al Comitetului comunal U.T.C., Ion Alexandru, Petra Oprea (în circumscripția sa se vede nu numai spiritul gospodăresc, dar și dragostea de frumos specifică

ADRIAN N. VASILESCU

(Continuare în pag. a II-a)

Cîntecul tinereții

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

Sub semnul bunelor relații de prietenie și colaborare, al voinței comune de a extinde și adînci conlucrarea dintre partidele, țările și popoarele noastre, ieri a început

VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A PREȘEDINTELUI REPUBLICII ZAMBIA, KENNETH DAVID KAUNDA

Sosirea în Capitală

La invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu, luni la amiază a sosit în Capitală, într-o vizită oficială de prietenie, tovarășul Kenneth David Kaunda, președintele Partidului Unit al Independenței Naționale, președintele Republicii Zambia, împreună cu tovarășa Betty Kaunda.

Vizita în țara noastră a președintelui Kenneth David Kaunda constituie o expresie eloventă a bunelor relații de prietenie și colaborare româno-zambiene, relații care, ca urmare a dialogurilor la nivel înalt, au cunoscut în ultimii ani o puternică afirmare, reflectată dorința României și Zambiei de a extinde și adînci conlucrarea dintre partidele, țările și popoarele noastre, de a îmbogăți colaborarea atât bilaterală, cit și pe plan internațional în folosul reciproc, al cauzei păcii, progresului și înțelegerii între națiuni.

Ceremonia sosirii solilor poporului zambian a avut loc pe aeroportul Otopeni, împodobit sărbătoreste.

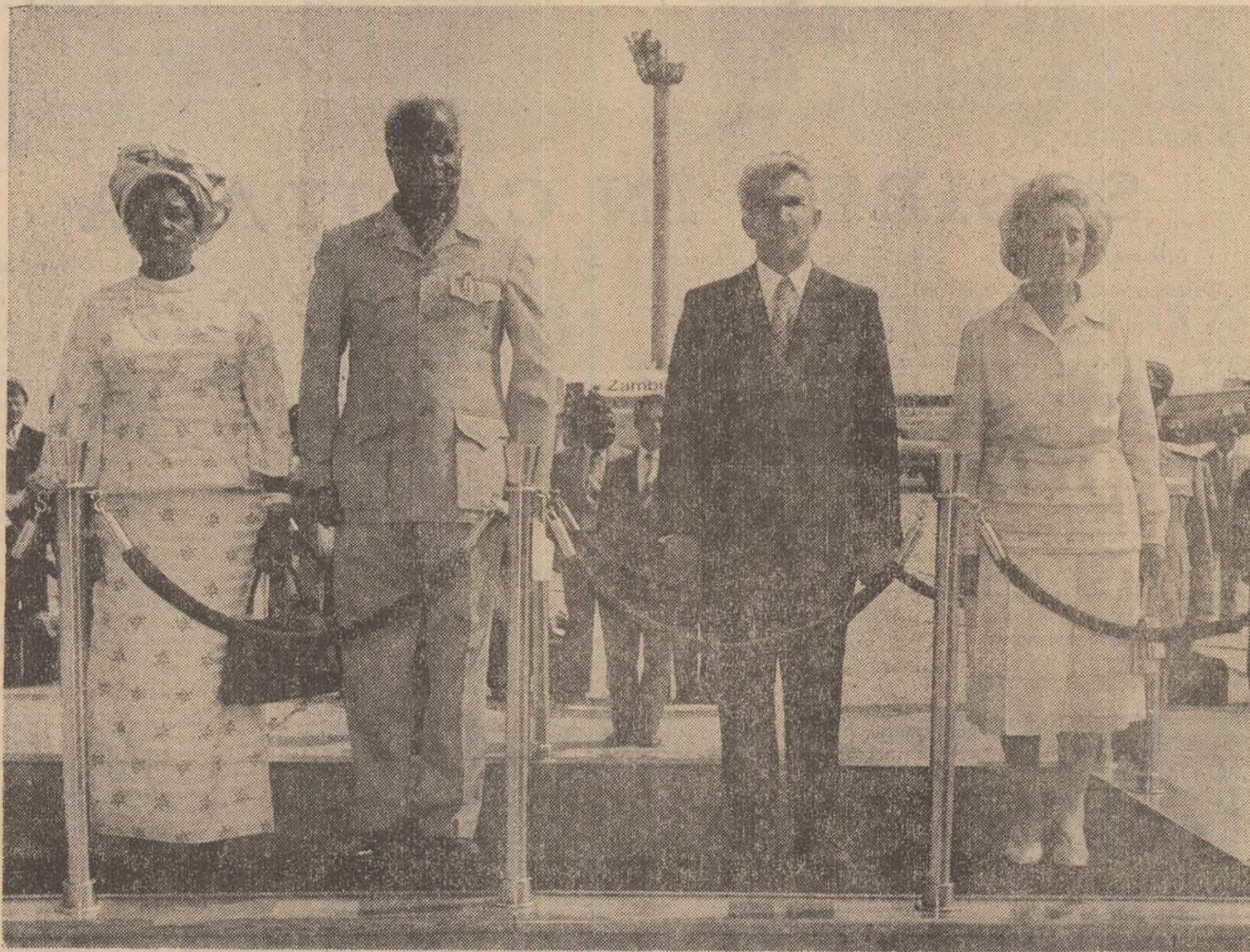
De fronthicului aerogării se aflau portretul președintelui Nicolae Ceaușescu și Kenneth David Kaunda, încadrate de drapelul de stat ale celor două țări. Pe mari pancarte se pu-

tenu citi urările: „Bun venit în Republica Socialistă România tovarășului Kenneth David Kaunda, președintele Partidului Unit al Independenței Naționale, președintele Republicii Zambia”. Să se dezvolte continuu relațiile de prietenie și cooperare statornicite între Republica Socialistă România și Republica Zambia în interesul popoarelor române și zambian, al cauzei păcii, colaborării și înțelegerii internaționale”.

La ora 12.00, aeronava specială cu care călătorește președintele Republicii Zambia a aterizat. La coborîrea din avion, președintele Kenneth David Kaunda și tovarășa Betty Kaunda au fost salutați cu cordialitate de președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu. Cei doi șefi de partid și de stat își string mîinile cu căldură, se îmbrățișează. Tovarășele Elena Ceaușescu și Betty Kaunda se salută cu aceeași căldură prietenească.

În întîmpinarea oaspeților, pe aeroport se aflau tovarășii Ilie Verdet, Cornel Burtică, Constantin Dăscălescu, Ion Dincă, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Ștefan Andrei, Nicolae Giosan, Marin Vasile, precum și miniștrii, generali și ofițeri superiori, alte persoane oficiale.

(Continuare în pag. a II-a)



ÎNCEPEREA CONVORBIRILOR OFICIALE ÎNTRE PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU ȘI PREȘEDINTELE KENNETH DAVID KAUNDA

La Palatul Consiliului de Stat au început, luni, 8 septembrie, convorbirile oficiale între tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Kenneth David Kaunda, președintele Partidului Unit al Independenței Naționale, președintele Republicii Zambia.

La convorbiri participă: Din partea română — tovarășii Ilie Verdet, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al guvernului, Cornel Burtică, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, Constantin Dăscălescu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Paul Niculescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, ministrul finanțelor, Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetu-

lui Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Marin Vasile, secretar al C.C. al P.C.R., președintele Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție, Maxim Berghianu, membru al C.C. al P.C.R., ministru secretar de stat la Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare, Vasile Pungan, membru al C.C. al P.C.R., ministru secretar de stat, consilier al secretarului general al partidului și președintelui Republicii, Constantin Mitea, membru al C.C. al P.C.R., consilier al secretarului general al partidului și președintelui Republicii, Petre Gigea, membru supleant al C.C. al P.C.R., consilier al secretarului general al partidului și președintelui Republicii, Petre Tănăse, director în M.A.E.

Din partea zambiană — tovarășii R.C. Kamanga, membru al Comitetului Central al Partidului Unit al Independenței Naționale (U.N.I.P.), președinte al Comitetului politic și juridic, H. Mulemba, membru al C.C. al

U.N.I.P., membru al Parlamentului, președinte al Comitetului disciplinar și numirilor în funcții, K. Makasa, membru al C.C. al U.N.I.P., președintele Comitetului dezvoltării rurale, W.M. Chakulya, membru al Parlamentului, ministrul afacerilor externe, R. Chisupa, membru al Parlamentului, ministrul comerțului și industriei, K.S.K. Musokotwane, membru al Parlamentului, ministrul finanțelor, U. G. Mwila, membru al Parlamentului, ministrul agriculturii și apelor, J.C.M. Punabantu și S. J. Kazungu, consilieri ai președintelui Republicii, A. N. Kalyati, ambasador al Zambiei în România.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a salutat cu deosebită căldură nota vizită a tovarășului Kenneth David Kaunda în România, apreclînd-o ca o expresie a bunelor relații care s-au statornicit și se dezvoltă între partidele, țările și popoarele noastre, precum și a dorinței comune de a extinde și întări continuu aceste raporturi de strînsă prietenie, solidaritate și colaborare. Șeful statului român și-a manifestat convingerea că întîlnirile și convorbirile pe care le va avea, în aceste zile, cu președintele Republicii Zambia se vor încheia cu un bilanț rodnic, conferind dimensiuni tot mai largi conlucrării româno-zambiene, atât pe plan bilateral, cit și în sfera vieții internaționale.

Tovarășul Kenneth David Kaunda a mulțumit cordial pentru invitația de a vizita din nou România, pentru căldă ospitalitate cu care a fost întîmpinat în țara noastră, subliniînd că vede în aceasta o manifestare a trănicioarei prietenii și solidarității, a stimei și respectului pe care și le nutrește popoarele noastre. Șeful statului zambian a exprimat profunda satisfacție de a se reintîlni cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, de a continua dialogul deschis și prietenesc, de a examina și stabili împreună căile și măsurile menite să contribuie la promovarea

(Continuare în pag. a II-a)

Dineu oficial

Secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu au oferit, luni, la Palatul Consiliului de Stat, un dineu oficial în onoarea tovarășului Kenneth David Kaunda, președintele Partidului Unit al Independenței Naționale, președintele Republicii Zambia, și a tovarășei Betty Kaunda.

Au participat tovarășii Ilie Verdet, Iosif Banc, Emil Bobu, Cornel Burtică, Virgil Cazacu, Lina Ciobanu, Constantin Dăscălescu, Ion Dincă, Janos Fazekas, Cornelia Filipas, Petre Lupu, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Ștefan Andrei, Mihai Gere, Nicolae Giosan, Ana Mureșan, Marin Rădoi, Ion Ursu, Richard Wintor, Marin Vasile, membri ai Consiliului de Stat, ai guvernului, membri ai conducerii unor instituții centrale și organizații de masă, alte persoane oficiale.

Tovarășii din conducerea de partid și de stat au participat împreună cu soliiile. Au fost prezenți tovarășii R. C. Kamanga, H. Mulemba, K. K. Makasa, R. Chisupa, K.S.K. Musokotwane, W. M. Chakulya, U. G. Mwila, alte persoane oficiale zambiene.

A participat ambasadorul Zambiei în țara noastră.

În timpul dineului, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Kenneth David Kaunda au rostit toasturi, marcate de întonarea imnurilor de stat ale celor două țări.

La începutul toastului său, mulțumind pentru cuvîntarea președintelui României, președintele Republicii Zambia, Kenneth David Kaunda, împreună cu membrii delegației zambiene au salutat România, pe președintele Nicolae Ceaușescu, interpretînd cîntecul revoluționar african intitulat „Tyendepamodzi”.

Dineul s-a desfășurat într-o atmosferă de cordialitate și prietenie.

În pagina a 3-a:
TOASTURILE ROSTITE

Acțiunile din legumicultură cîntăresc acum hotărîtor în balanța recoltei

Sarcina de cea mai înaltă răspundere ce revine lucrătorilor din fermele de legume o constituie în această perioadă culesul a tot ceea ce grădinele oferă din abundență, astfel încît aprovizionarea piețelor și unităților de industrializare să decurgă fără pauze. De aceea, cerința expresă care se impune pentru activitatea organelor agricole și consiliilor populare comunale este participarea la muncă a tuturor locuitorilor de la sate, tineri și vîrstnici, deopotrivă. Întrucît pretutindeni în unitățile de producție de legume au ajuns la maturitate, orice întârziere a culesului roșiilor, castraveților, ardelor, vinetelor, cepei și a celorlalte sortimente poate provoca pierderi irecuperabile, care vor atrîna greu în balanța recoltei. Așa cum a demonstrat în repetate rînduri experiența legumicultorilor fruntași, acțiunile din aceste zile trebuie subordonate diferențial realităților existente în grădini, faptului că unele fructe au ajuns cu întîrziere la faza optimă de recoltare datorită condițiilor climatice. Iată de ce se impune respectarea riguroasă a graficelor de recoltare și preluare a producției la fiecare sortiment. Urgență reclamă, mai ales, recoltarea tomatelor prin treceri repetate ale echipelor de culegători prin cultură, care trebuie valorificată la potențialul maxim atîns. În general, ritmul zilnic stabilit de la nivel de fermă, la echipă și pînă la ultimul membru al formației de muncă trebuie realizat printr-o bună corelare cu forțele existente pe plan local, aprovizionarea cu ambalaje și cu folosirea mijloacelor de transport.

ÎN PAGINA A 2-A:

RAIDUL NOSTRU ÎN JUDEȚUL TIMIȘ

CRONICA DE ÎNTRECERE

Au îndeplinit planul cincinal

● OAMENII MUNCH DIN SECTORUL 6 AL CAPITALLEI, în frunte cu comunistii, au raportat, la 8 septembrie, îndeplinirea sarcinilor planului cincinal, creîndu-și astfel posibilitatea obținerii încheierea anului a unei producții suplimentare în valoare de peste 7 miliarde lei. Muncind cu însoțire, ei au obținut depășiri substanțiale în toate sectoarele de bază ale activității: au început să producă două noi unități industriale importante — Întreprinderea de aparatură și utilaj pentru cercetare și Întreprinderea de fire și țesături din fire de sticlă — ponderea produselor noi și prezentele reprezintă în prezent 62 la sută față de 56,5 la sută cit era prevăzut, consumurile de

metal, combustibili și energie nu scăzuseră substanțial, în condițiile creșterii înzestrării tehnice, a productivității muncii, a nivelului de pregătire a cadrelor și implicit ale creșterii capacității producătorilor. Iar cercetarea științifică a adus o contribuție însemnată la reducerea efortului valutar al țării. Toate acestea s-au regăsit în creșterea nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii.

Ca acest priel, Comitetul de partid al sectorului 6 a adresat o telegramă Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, în care se spune, printre altele: Ne angajăm, tovarășe, să asigurăm generarea și ne urmărăm să încheiem anul cu un surplusă printre cei dintîi care raportează realizarea sa integrală. Am căpătat experiență și multă încredere în ceea ce putem realiza, am simțit permanent sprijinul și îndrumarea dumneavoastră directă. Toate acestea ne onorează și ne obligă în aceeași măsură în care îi onorează și îi obligă pe toți oamenii harnici și cinștii din România, pe toți cei care și-au făcut din felul în care dumeavoastră muncii și gîndii, pilda vie a propriei lor activități.

● ÎNTEPRINDEREA FORESTIERĂ DE EXPLOATARE ȘI TRANSPORT DIN RIMNICU VILCEA este cea de-a 20-a unitate economică vilceană care și-a onorat înainte de termen, sarcinile de plan aferente actualului cincinal. Avansul de timp astfel înregistrat va permite harnicilor forestierii din această parte a țării să realizeze, pînă la sfîrșitul anului în curs, o producție industrială suplimentară de circa 122 milioane lei și să livreze, peste prevederi, unor beneficiari externi, diferite produse din lemn în valoare totală de 44 milioane lei-valută. Ca urmare, sporul de producție pe care îl vor obține, în plus față de planul perioadei 1976-1980, cele 20 colective de muncă fruntase de pe raza județului Vilcea, se ridică la 2 miliarde lei.



TELEGRAMĂ

Tovarășului STANISLAW KANIA

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez

În numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român și al meușilor săi vă adreșez felicitări călduroase...

Totodată, adreșez Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, dumneavoastră personal, comuniștilor și poporului polonez prieten...

Îmi exprim deplina convingere că relațiile de prietenie frățoasă și colaborare mutuală între Partidul Comunist Român și Partidul Muncitoresc Unit Polonez...

NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român

TELEGRAMĂ ȘI MESAJE DE FELICITARE

Cu prilejul celei de-a 30-a aniversări a eliberării patriei noastre, vă adreșez C.C. al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii...

Socialiste România, telegrama și mesaje de felicitare. Jose Eduardo dos Santos, președintele M.P.L.A. Partidului Muncitoresc Popular Angola. El Hadj Omar Bongo, președintele Republicii Gabon...

Sosirea tovarășului Luis Corvalan, secretar general al Partidului Comunist din Chile

Luni a sosit în Capitală tovarășul Luis Corvalan, secretar general al Partidului Comunist din Chile, care, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român, efectuează o vizită de prietenie în țara noastră.

Pe aeroportul Otopeni, oaspetele a fost întâmpinat de tovarășii Virgil Cazacu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Dumitru Turcuș, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., de activiști de partid.

AGENDA

Cu prilejul celei de-a 32-a aniversări a creării Republicii Populare Democratice Coreeană, ambasadorul acestei țări la București, Șin In Ha, a organizat, luni, la sediul Ambasadei, o gală de filme, urmată de un cotelet.

Luni după-amiază au început la București convorbirile dintre tovarășii Nicolae Constantin, viceprim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, președintele Comitetului de Stat al Planificării și Vaclav Hula, vicepreședinte al Guvernului Republicii Socialiste Cehoslovace, președintele Comitetului de Stat al Planificării...

Cu prilejul Zilei naționale a Republicii Federative a Braziliei, ambasadorul acestei țări la București, Carlos dos Santos Veras, a oferit, luni la amiază, o recepție.

Luni după-amiază a sosit la București Archie Mogwe, ministrul afacerilor externe al Republicii Botswana, care, la invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România, va face o vizită oficială în țara noastră.

Au luat parte Janos Fazekas, viceprim-ministru al guvernului, Ion Săneșcu, ministrul secretar de stat la Ministerul Construcțiilor Industriale, Constantin Oancea, adjunct al ministrului afacerilor externe, Doina Ardare, adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice internaționale...

La Brașov s-au încheiat, luni după-amiază, lucrările celei de-a XIV-a Conferințe a pompierilor din Bulgaria, Cehoslovacia, R.P.D. Coreeană, Cuba, R.D. Germană, Polonia, România, Ungaria și U.R.S.S.

Au participat șefi de misiuni diplomatice acreditați în țara noastră, alți membri ai corpului diplomatic.

TV

PROGRAMUL I 10.00 Ora elevului. 11.00 Teatru scurt: „Ușa de la baie” de Neil Simon. 11.45 Telex. 11.55 Închiderea programului. 12.00 Telex. 12.05 Telex. 12.10 Telex. 12.15 Telex. 12.20 Telex. 12.25 Telex. 12.30 Telex. 12.35 Telex. 12.40 Telex. 12.45 Telex. 12.50 Telex. 12.55 Telex. 13.00 Telex. 13.05 Telex. 13.10 Telex. 13.15 Telex. 13.20 Telex. 13.25 Telex. 13.30 Telex. 13.35 Telex. 13.40 Telex. 13.45 Telex. 13.50 Telex. 13.55 Telex. 14.00 Telex. 14.05 Telex. 14.10 Telex. 14.15 Telex. 14.20 Telex. 14.25 Telex. 14.30 Telex. 14.35 Telex. 14.40 Telex. 14.45 Telex. 14.50 Telex. 14.55 Telex. 15.00 Telex. 15.05 Telex. 15.10 Telex. 15.15 Telex. 15.20 Telex. 15.25 Telex. 15.30 Telex. 15.35 Telex. 15.40 Telex. 15.45 Telex. 15.50 Telex. 15.55 Telex. 16.00 Telex. 16.05 Telex. 16.10 Telex. 16.15 Telex. 16.20 Telex. 16.25 Telex. 16.30 Telex. 16.35 Telex. 16.40 Telex. 16.45 Telex. 16.50 Telex. 16.55 Telex. 17.00 Telex. 17.05 Telex. 17.10 Telex. 17.15 Telex. 17.20 Telex. 17.25 Telex. 17.30 Telex. 17.35 Telex. 17.40 Telex. 17.45 Telex. 17.50 Telex. 17.55 Telex. 18.00 Telex. 18.05 Telex. 18.10 Telex. 18.15 Telex. 18.20 Telex. 18.25 Telex. 18.30 Telex. 18.35 Telex. 18.40 Telex. 18.45 Telex. 18.50 Telex. 18.55 Telex. 19.00 Telex. 19.05 Telex. 19.10 Telex. 19.15 Telex. 19.20 Telex. 19.25 Telex. 19.30 Telex. 19.35 Telex. 19.40 Telex. 19.45 Telex. 19.50 Telex. 19.55 Telex. 20.00 Telex. 20.05 Telex. 20.10 Telex. 20.15 Telex. 20.20 Telex. 20.25 Telex. 20.30 Telex. 20.35 Telex. 20.40 Telex. 20.45 Telex. 20.50 Telex. 20.55 Telex. 21.00 Telex. 21.05 Telex. 21.10 Telex. 21.15 Telex. 21.20 Telex. 21.25 Telex. 21.30 Telex. 21.35 Telex. 21.40 Telex. 21.45 Telex. 21.50 Telex. 21.55 Telex. 22.00 Telex. 22.05 Telex. 22.10 Telex. 22.15 Telex. 22.20 Telex. 22.25 Telex. 22.30 Telex. 22.35 Telex. 22.40 Telex. 22.45 Telex. 22.50 Telex. 22.55 Telex. 23.00 Telex. 23.05 Telex. 23.10 Telex. 23.15 Telex. 23.20 Telex. 23.25 Telex. 23.30 Telex. 23.35 Telex. 23.40 Telex. 23.45 Telex. 23.50 Telex. 23.55 Telex. 24.00 Telex. 24.05 Telex. 24.10 Telex. 24.15 Telex. 24.20 Telex. 24.25 Telex. 24.30 Telex. 24.35 Telex. 24.40 Telex. 24.45 Telex. 24.50 Telex. 24.55 Telex. 25.00 Telex. 25.05 Telex. 25.10 Telex. 25.15 Telex. 25.20 Telex. 25.25 Telex. 25.30 Telex. 25.35 Telex. 25.40 Telex. 25.45 Telex. 25.50 Telex. 25.55 Telex. 26.00 Telex. 26.05 Telex. 26.10 Telex. 26.15 Telex. 26.20 Telex. 26.25 Telex. 26.30 Telex. 26.35 Telex. 26.40 Telex. 26.45 Telex. 26.50 Telex. 26.55 Telex. 27.00 Telex. 27.05 Telex. 27.10 Telex. 27.15 Telex. 27.20 Telex. 27.25 Telex. 27.30 Telex. 27.35 Telex. 27.40 Telex. 27.45 Telex. 27.50 Telex. 27.55 Telex. 28.00 Telex. 28.05 Telex. 28.10 Telex. 28.15 Telex. 28.20 Telex. 28.25 Telex. 28.30 Telex. 28.35 Telex. 28.40 Telex. 28.45 Telex. 28.50 Telex. 28.55 Telex. 29.00 Telex. 29.05 Telex. 29.10 Telex. 29.15 Telex. 29.20 Telex. 29.25 Telex. 29.30 Telex. 29.35 Telex. 29.40 Telex. 29.45 Telex. 29.50 Telex. 29.55 Telex. 30.00 Telex. 30.05 Telex. 30.10 Telex. 30.15 Telex. 30.20 Telex. 30.25 Telex. 30.30 Telex. 30.35 Telex. 30.40 Telex. 30.45 Telex. 30.50 Telex. 30.55 Telex. 31.00 Telex. 31.05 Telex. 31.10 Telex. 31.15 Telex. 31.20 Telex. 31.25 Telex. 31.30 Telex. 31.35 Telex. 31.40 Telex. 31.45 Telex. 31.50 Telex. 31.55 Telex. 32.00 Telex. 32.05 Telex. 32.10 Telex. 32.15 Telex. 32.20 Telex. 32.25 Telex. 32.30 Telex. 32.35 Telex. 32.40 Telex. 32.45 Telex. 32.50 Telex. 32.55 Telex. 33.00 Telex. 33.05 Telex. 33.10 Telex. 33.15 Telex. 33.20 Telex. 33.25 Telex. 33.30 Telex. 33.35 Telex. 33.40 Telex. 33.45 Telex. 33.50 Telex. 33.55 Telex. 34.00 Telex. 34.05 Telex. 34.10 Telex. 34.15 Telex. 34.20 Telex. 34.25 Telex. 34.30 Telex. 34.35 Telex. 34.40 Telex. 34.45 Telex. 34.50 Telex. 34.55 Telex. 35.00 Telex. 35.05 Telex. 35.10 Telex. 35.15 Telex. 35.20 Telex. 35.25 Telex. 35.30 Telex. 35.35 Telex. 35.40 Telex. 35.45 Telex. 35.50 Telex. 35.55 Telex. 36.00 Telex. 36.05 Telex. 36.10 Telex. 36.15 Telex. 36.20 Telex. 36.25 Telex. 36.30 Telex. 36.35 Telex. 36.40 Telex. 36.45 Telex. 36.50 Telex. 36.55 Telex. 37.00 Telex. 37.05 Telex. 37.10 Telex. 37.15 Telex. 37.20 Telex. 37.25 Telex. 37.30 Telex. 37.35 Telex. 37.40 Telex. 37.45 Telex. 37.50 Telex. 37.55 Telex. 38.00 Telex. 38.05 Telex. 38.10 Telex. 38.15 Telex. 38.20 Telex. 38.25 Telex. 38.30 Telex. 38.35 Telex. 38.40 Telex. 38.45 Telex. 38.50 Telex. 38.55 Telex. 39.00 Telex. 39.05 Telex. 39.10 Telex. 39.15 Telex. 39.20 Telex. 39.25 Telex. 39.30 Telex. 39.35 Telex. 39.40 Telex. 39.45 Telex. 39.50 Telex. 39.55 Telex. 40.00 Telex. 40.05 Telex. 40.10 Telex. 40.15 Telex. 40.20 Telex. 40.25 Telex. 40.30 Telex. 40.35 Telex. 40.40 Telex. 40.45 Telex. 40.50 Telex. 40.55 Telex. 41.00 Telex. 41.05 Telex. 41.10 Telex. 41.15 Telex. 41.20 Telex. 41.25 Telex. 41.30 Telex. 41.35 Telex. 41.40 Telex. 41.45 Telex. 41.50 Telex. 41.55 Telex. 42.00 Telex. 42.05 Telex. 42.10 Telex. 42.15 Telex. 42.20 Telex. 42.25 Telex. 42.30 Telex. 42.35 Telex. 42.40 Telex. 42.45 Telex. 42.50 Telex. 42.55 Telex. 43.00 Telex. 43.05 Telex. 43.10 Telex. 43.15 Telex. 43.20 Telex. 43.25 Telex. 43.30 Telex. 43.35 Telex. 43.40 Telex. 43.45 Telex. 43.50 Telex. 43.55 Telex. 44.00 Telex. 44.05 Telex. 44.10 Telex. 44.15 Telex. 44.20 Telex. 44.25 Telex. 44.30 Telex. 44.35 Telex. 44.40 Telex. 44.45 Telex. 44.50 Telex. 44.55 Telex. 45.00 Telex. 45.05 Telex. 45.10 Telex. 45.15 Telex. 45.20 Telex. 45.25 Telex. 45.30 Telex. 45.35 Telex. 45.40 Telex. 45.45 Telex. 45.50 Telex. 45.55 Telex. 46.00 Telex. 46.05 Telex. 46.10 Telex. 46.15 Telex. 46.20 Telex. 46.25 Telex. 46.30 Telex. 46.35 Telex. 46.40 Telex. 46.45 Telex. 46.50 Telex. 46.55 Telex. 47.00 Telex. 47.05 Telex. 47.10 Telex. 47.15 Telex. 47.20 Telex. 47.25 Telex. 47.30 Telex. 47.35 Telex. 47.40 Telex. 47.45 Telex. 47.50 Telex. 47.55 Telex. 48.00 Telex. 48.05 Telex. 48.10 Telex. 48.15 Telex. 48.20 Telex. 48.25 Telex. 48.30 Telex. 48.35 Telex. 48.40 Telex. 48.45 Telex. 48.50 Telex. 48.55 Telex. 49.00 Telex. 49.05 Telex. 49.10 Telex. 49.15 Telex. 49.20 Telex. 49.25 Telex. 49.30 Telex. 49.35 Telex. 49.40 Telex. 49.45 Telex. 49.50 Telex. 49.55 Telex. 50.00 Telex. 50.05 Telex. 50.10 Telex. 50.15 Telex. 50.20 Telex. 50.25 Telex. 50.30 Telex. 50.35 Telex. 50.40 Telex. 50.45 Telex. 50.50 Telex. 50.55 Telex. 51.00 Telex. 51.05 Telex. 51.10 Telex. 51.15 Telex. 51.20 Telex. 51.25 Telex. 51.30 Telex. 51.35 Telex. 51.40 Telex. 51.45 Telex. 51.50 Telex. 51.55 Telex. 52.00 Telex. 52.05 Telex. 52.10 Telex. 52.15 Telex. 52.20 Telex. 52.25 Telex. 52.30 Telex. 52.35 Telex. 52.40 Telex. 52.45 Telex. 52.50 Telex. 52.55 Telex. 53.00 Telex. 53.05 Telex. 53.10 Telex. 53.15 Telex. 53.20 Telex. 53.25 Telex. 53.30 Telex. 53.35 Telex. 53.40 Telex. 53.45 Telex. 53.50 Telex. 53.55 Telex. 54.00 Telex. 54.05 Telex. 54.10 Telex. 54.15 Telex. 54.20 Telex. 54.25 Telex. 54.30 Telex. 54.35 Telex. 54.40 Telex. 54.45 Telex. 54.50 Telex. 54.55 Telex. 55.00 Telex. 55.05 Telex. 55.10 Telex. 55.15 Telex. 55.20 Telex. 55.25 Telex. 55.30 Telex. 55.35 Telex. 55.40 Telex. 55.45 Telex. 55.50 Telex. 55.55 Telex. 56.00 Telex. 56.05 Telex. 56.10 Telex. 56.15 Telex. 56.20 Telex. 56.25 Telex. 56.30 Telex. 56.35 Telex. 56.40 Telex. 56.45 Telex. 56.50 Telex. 56.55 Telex. 57.00 Telex. 57.05 Telex. 57.10 Telex. 57.15 Telex. 57.20 Telex. 57.25 Telex. 57.30 Telex. 57.35 Telex. 57.40 Telex. 57.45 Telex. 57.50 Telex. 57.55 Telex. 58.00 Telex. 58.05 Telex. 58.10 Telex. 58.15 Telex. 58.20 Telex. 58.25 Telex. 58.30 Telex. 58.35 Telex. 58.40 Telex. 58.45 Telex. 58.50 Telex. 58.55 Telex. 59.00 Telex. 59.05 Telex. 59.10 Telex. 59.15 Telex. 59.20 Telex. 59.25 Telex. 59.30 Telex. 59.35 Telex. 59.40 Telex. 59.45 Telex. 59.50 Telex. 59.55 Telex. 60.00 Telex. 60.05 Telex. 60.10 Telex. 60.15 Telex. 60.20 Telex. 60.25 Telex. 60.30 Telex. 60.35 Telex. 60.40 Telex. 60.45 Telex. 60.50 Telex. 60.55 Telex. 61.00 Telex. 61.05 Telex. 61.10 Telex. 61.15 Telex. 61.20 Telex. 61.25 Telex. 61.30 Telex. 61.35 Telex. 61.40 Telex. 61.45 Telex. 61.50 Telex. 61.55 Telex. 62.00 Telex. 62.05 Telex. 62.10 Telex. 62.15 Telex. 62.20 Telex. 62.25 Telex. 62.30 Telex. 62.35 Telex. 62.40 Telex. 62.45 Telex. 62.50 Telex. 62.55 Telex. 63.00 Telex. 63.05 Telex. 63.10 Telex. 63.15 Telex. 63.20 Telex. 63.25 Telex. 63.30 Telex. 63.35 Telex. 63.40 Telex. 63.45 Telex. 63.50 Telex. 63.55 Telex. 64.00 Telex. 64.05 Telex. 64.10 Telex. 64.15 Telex. 64.20 Telex. 64.25 Telex. 64.30 Telex. 64.35 Telex. 64.40 Telex. 64.45 Telex. 64.50 Telex. 64.55 Telex. 65.00 Telex. 65.05 Telex. 65.10 Telex. 65.15 Telex. 65.20 Telex. 65.25 Telex. 65.30 Telex. 65.35 Telex. 65.40 Telex. 65.45 Telex. 65.50 Telex. 65.55 Telex. 66.00 Telex. 66.05 Telex. 66.10 Telex. 66.15 Telex. 66.20 Telex. 66.25 Telex. 66.30 Telex. 66.35 Telex. 66.40 Telex. 66.45 Telex. 66.50 Telex. 66.55 Telex. 67.00 Telex. 67.05 Telex. 67.10 Telex. 67.15 Telex. 67.20 Telex. 67.25 Telex. 67.30 Telex. 67.35 Telex. 67.40 Telex. 67.45 Telex. 67.50 Telex. 67.55 Telex. 68.00 Telex. 68.05 Telex. 68.10 Telex. 68.15 Telex. 68.20 Telex. 68.25 Telex. 68.30 Telex. 68.35 Telex. 68.40 Telex. 68.45 Telex. 68.50 Telex. 68.55 Telex. 69.00 Telex. 69.05 Telex. 69.10 Telex. 69.15 Telex. 69.20 Telex. 69.25 Telex. 69.30 Telex. 69.35 Telex. 69.40 Telex. 69.45 Telex. 69.50 Telex. 69.55 Telex. 70.00 Telex. 70.05 Telex. 70.10 Telex. 70.15 Telex. 70.20 Telex. 70.25 Telex. 70.30 Telex. 70.35 Telex. 70.40 Telex. 70.45 Telex. 70.50 Telex. 70.55 Telex. 71.00 Telex. 71.05 Telex. 71.10 Telex. 71.15 Telex. 71.20 Telex. 71.25 Telex. 71.30 Telex. 71.35 Telex. 71.40 Telex. 71.45 Telex. 71.50 Telex. 71.55 Telex. 72.00 Telex. 72.05 Telex. 72.10 Telex. 72.15 Telex. 72.20 Telex. 72.25 Telex. 72.30 Telex. 72.35 Telex. 72.40 Telex. 72.45 Telex. 72.50 Telex. 72.55 Telex. 73.00 Telex. 73.05 Telex. 73.10 Telex. 73.15 Telex. 73.20 Telex. 73.25 Telex. 73.30 Telex. 73.35 Telex. 73.40 Telex. 73.45 Telex. 73.50 Telex. 73.55 Telex. 74.00 Telex. 74.05 Telex. 74.10 Telex. 74.15 Telex. 74.20 Telex. 74.25 Telex. 74.30 Telex. 74.35 Telex. 74.40 Telex. 74.45 Telex. 74.50 Telex. 74.55 Telex. 75.00 Telex. 75.05 Telex. 75.10 Telex. 75.15 Telex. 75.20 Telex. 75.25 Telex. 75.30 Telex. 75.35 Telex. 75.40 Telex. 75.45 Telex. 75.50 Telex. 75.55 Telex. 76.00 Telex. 76.05 Telex. 76.10 Telex. 76.15 Telex. 76.20 Telex. 76.25 Telex. 76.30 Telex. 76.35 Telex. 76.40 Telex. 76.45 Telex. 76.50 Telex. 76.55 Telex. 77.00 Telex. 77.05 Telex. 77.10 Telex. 77.15 Telex. 77.20 Telex. 77.25 Telex. 77.30 Telex. 77.35 Telex. 77.40 Telex. 77.45 Telex. 77.50 Telex. 77.55 Telex. 78.00 Telex. 78.05 Telex. 78.10 Telex. 78.15 Telex. 78.20 Telex. 78.25 Telex. 78.30 Telex. 78.35 Telex. 78.40 Telex. 78.45 Telex. 78.50 Telex. 78.55 Telex. 79.00 Telex. 79.05 Telex. 79.10 Telex. 79.15 Telex. 79.20 Telex. 79.25 Telex. 79.30 Telex. 79.35 Telex. 79.40 Telex. 79.45 Telex. 79.50 Telex. 79.55 Telex. 80.00 Telex. 80.05 Telex. 80.10 Telex. 80.15 Telex. 80.20 Telex. 80.25 Telex. 80.30 Telex. 80.35 Telex. 80.40 Telex. 80.45 Telex. 80.50 Telex. 80.55 Telex. 81.00 Telex. 81.05 Telex. 81.10 Telex. 81.15 Telex. 81.20 Telex. 81.25 Telex. 81.30 Telex. 81.35 Telex. 81.40 Telex. 81.45 Telex. 81.50 Telex. 81.55 Telex. 82.00 Telex. 82.05 Telex. 82.10 Telex. 82.15 Telex. 82.20 Telex. 82.25 Telex. 82.30 Telex. 82.35 Telex. 82.40 Telex. 82.45 Telex. 82.50 Telex. 82.55 Telex. 83.00 Telex. 83.05 Telex. 83.10 Telex. 83.15 Telex. 83.20 Telex. 83.25 Telex. 83.30 Telex. 83.35 Telex. 83.40 Telex. 83.45 Telex. 83.50 Telex. 83.55 Telex. 84.00 Telex. 84.05 Telex. 84.10 Telex. 84.15 Telex. 84.20 Telex. 84.25 Telex. 84.30 Telex. 84.35 Telex. 84.40 Telex. 84.45 Telex. 84.50 Telex. 84.55 Telex. 85.00 Telex. 85.05 Telex. 85.10 Telex. 85.15 Telex. 85.20 Telex. 85.25 Telex. 85.30 Telex. 85.35 Telex. 85.40 Telex. 85.45 Telex. 85.50 Telex. 85.55 Telex. 86.00 Telex. 86.05 Telex. 86.10 Telex. 86.15 Telex. 86.20 Telex. 86.25 Telex. 86.30 Telex. 86.35 Telex. 86.40 Telex. 86.45 Telex. 86.50 Telex. 86.55 Telex. 87.00 Telex. 87.05 Telex. 87.10 Telex. 87.15 Telex. 87.20 Telex. 87.25 Telex. 87.30 Telex. 87.35 Telex. 87.40 Telex. 87.45 Telex. 87.50 Telex. 87.55 Telex. 88.00 Telex. 88.05 Telex. 88.10 Telex. 88.15 Telex. 88.20 Telex. 88.25 Telex. 88.30 Telex. 88.35 Telex. 88.40 Telex. 88.45 Telex. 88.50 Telex. 88.55 Telex. 89.00 Telex. 89.05 Telex. 89.10 Telex. 89.15 Telex. 89.20 Telex. 89.25 Telex. 89.30 Telex. 89.35 Telex. 89.40 Telex. 89.45 Telex. 89.50 Telex. 89.55 Telex. 90.00 Telex. 90.05 Telex. 90.10 Telex. 90.15 Telex. 90.20 Telex. 90.25 Telex. 90.30 Telex. 90.35 Telex. 90.40 Telex. 90.45 Telex. 90.50 Telex. 90.55 Telex. 91.00 Telex. 91.05 Telex. 91.10 Telex. 91.15 Telex. 91.20 Telex. 91.25 Telex. 91.30 Telex. 91.35 Telex. 91.40 Telex. 91.45 Telex. 91.50 Telex. 91.55 Telex. 92.00 Telex. 92.05 Telex. 92.10 Telex. 92.15 Telex. 92.20 Telex. 92.25 Telex. 92.30 Telex. 92.35 Telex. 92.40 Telex. 92.45 Telex. 92.50 Telex. 92.55 Telex. 93.00 Telex. 93.05 Telex. 93.10 Telex. 93.15 Telex. 93.20 Telex. 93.25 Telex. 93.30 Telex. 93.35 Telex. 93.40 Telex. 93.45 Telex. 93.50 Telex. 93.55 Telex. 94.00 Telex. 94.05 Telex. 94.10 Telex. 94.15 Telex. 94.20 Telex. 94.25 Telex. 94.30 Telex. 94.35 Telex. 94.40 Telex. 94.45 Telex. 94.50 Telex. 94.55 Telex. 95.00 Telex. 95.05 Telex. 95.10 Telex. 95.15 Telex. 95.20 Telex. 95.25 Telex. 95.30 Telex. 95.35 Telex. 95.40 Telex. 95.45 Telex. 95.50 Telex. 95.55 Telex. 96.00 Telex. 96.05 Telex. 96.10 Telex. 96.15 Telex. 96.20 Telex. 96.25 Telex. 96.30 Telex. 96.35 Telex. 96.40 Telex. 96.45 Telex. 96.50 Telex. 96.55 Telex. 97.00 Telex. 97.05 Telex. 97.10 Telex. 97.15 Telex. 97.20 Telex. 97.25 Telex. 97.30 Telex. 97.35 Telex. 97.40 Telex. 97.45 Telex. 97.50 Telex. 97.55 Telex. 98.00 Telex. 98.05 Telex. 98.10 Telex. 98.15 Telex. 98.20 Telex. 98.25 Telex. 98.30 Telex. 98.35 Telex. 98.40 Telex. 98.45 Telex. 98.50 Telex. 98.55 Telex. 99.00 Telex. 99.05 Telex. 99.10 Telex. 99.15 Telex. 99.20 Telex. 99.25 Telex. 99.30 Telex. 99.35 Telex. 99.40 Telex. 99.45 Telex. 99.50 Telex. 99.55 Telex. 100.00 Telex. 100.05 Telex. 100.10 Telex. 100.15 Telex. 100.20 Telex. 100.25 Telex. 100.30 Telex. 100.35 Telex. 100.40 Telex. 100.45 Telex. 100.50 Telex. 100.55 Telex. 101.00 Telex. 101.05 Telex. 101.10 Telex. 101.15 Telex. 101.20 Telex. 101.25 Telex. 101.30 Telex. 101.35 Telex. 101.40 Telex. 101.45 Telex. 101.50 Telex. 101.55 Telex. 102.00 Telex. 102.05 Telex. 102.10 Telex. 102.15 Telex. 102.20 Telex. 102.25 Telex. 102.30 Telex. 102.35 Telex. 102.40 Telex. 102.45 Telex. 102.50 Telex. 102.55 Telex. 103.00 Telex. 103.05 Telex. 103.10 Telex. 103.15 Telex. 103.20 Telex. 103.25 Telex. 103.30 Telex. 103.35 Telex. 103.40 Telex. 103.45 Telex. 103.50 Telex. 103.55 Telex. 104.00 Telex. 104.05 Telex. 104.10 Telex. 104.15 Telex. 104.20 Telex. 104.25 Telex. 104.30 Telex. 104.35 Telex. 104.40 Telex. 104.45 Telex. 104.50 Telex. 104.55 Telex. 105.00 Telex. 105.05 Telex. 105.10 Telex. 105.15 Telex. 105.20 Telex. 105.25 Telex. 105.30 Telex. 105.35 Telex. 105.40 Telex. 105.45 Telex. 105.50 Telex. 105.55 Telex. 106.00 Telex. 106.05 Telex. 106.10 Telex. 106.15 Telex. 106.20 Telex. 106.25 Telex. 106.30 Telex. 106.35 Telex. 106.40 Telex. 106.45 Telex. 106.50 Telex. 106.55 Telex. 107.00 Telex. 107.05 Telex. 107.10 Telex. 107.15 Telex. 107.20 Telex. 107.25 Telex. 107.30 Telex. 107.35 Telex. 107.40 Telex. 107.45 Telex. 107.50 Telex. 107.55 Telex. 108.00 Telex. 108.05 Telex. 108.10 Telex. 108.15 Telex. 108.20 Telex. 108.25 Telex. 108.30 Te

VIZITA OFICIALA DE PRIETENIE A PRESEDINTELUI REPUBLICII ZAMBIA, KENNETH DAVID KAUNDA



TOASTUL TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

TOASTUL TOVARĂȘULUI KENNETH DAVID KAUNDA

Stimate tovarășe președinte Kenneth Kaunda.
Stimată tovarășă Betty Kaunda.
Dragi oaspeți zambieni, Tovarăși și prieteni,

Imi amintesc cu multă plăcere să vă salut călduros ca oaspeții ai Republicii Socialiste România și să vă adresez, și în acest cadru, urarea cordială de bun venit pe pământul patriei noastre. Vizita pe care o faceți din nou în România este o expresie a bunelor raporturi româno-zambiene, o ilustrare a hotărârii popoarelor și țărilor noastre de a întări și mai mult concurența dintre ele.

Imi amintesc cu multă plăcere de vizita pe care am efectuat-o anul trecut în Zambia, de convorbirile rodnice pe care le-am purtat împreună, de întâlnirile cu minunatul dumneavoastră popor. Semnarea, cu acel prilej, a Tratatului de prietenie și cooperare între Republica Socialistă România și Republica Zambia, s-a înscris ca un moment deosebit în dezvoltarea legăturilor prietenesti, de solidaritate și colaborare dintre țările, partidele și popoarele noastre.

Constatăm cu satisfacție că în spiritul Tratatului, al înțelegerii convenite împreună la Lusaka și București s-au intensificat legăturile pe linie de partid și guvernamentală, s-a dezvoltat continuu colaborarea economică, tehnico-stințifică și culturală dintre țările noastre. Au fost promovate acțiuni de cooperare, mai ales în domeniul agriculturii, al extracției de mineuri — inclusiv prin societatea mixtă româno-zambiană de la Mookambo — în alte domenii. Putem afirma, cu deplină temei, că relațiile dintre România și Zambia, dintre Partidul Comunist Român și Partidul Unit al Independenței Naționale constituie un exemplu de relații intenționate pe deplin egalitate, stimă și respect reciproc.

Sint pe deplin încredințat că, în cadrul convorbirilor pe care le-am început astăzi, voi identifica noi căi și mijloace pentru a da un impuls și mai puternic colaborării și cooperării româno-zambiene, în interesul și spre binele ambelor noastre popoare, al cauzei progresului, destinderii și păcii în întreaga lume.

Ca prieten al poporului zambian, ne bucurăm sincer de progresele pe care țara dumneavoastră le obține pe calea dezvoltării economico-sociale, a întăririi independenței și ridicării nivelului de viață și civilizației al maselor. Aceste realizări sunt rezultatul muncii hardice a conducerii și a maselor zambiene, a entuziasmului și a încrederii în fruntea cu dumneavoastră, stimată tovarășă președinte — și dorim ca în numele partidului și poporului nostru să vă adresez calde felicitări, precum și urarea de noi și noi succese pe calea prosperității și independenței Zambiei.

În timpul vizitei în România veți avea prilejul să cunoașteți unele din preocupările și realizările poporului nostru în edificarea vieții sale noi, socialiste, în întărirea independenței patriei, în promovarea păcii și colaborării internaționale. Marile succese obținute în faurirea României moderne demonstrează hotărârea poporului nostru, liber și stăpân pe destinele sale, de a transpune în viață Programul partidului de construire a societății socialiste multilaterale dezvoltate, de a-și făuri viitorul fericit potrivit voinței și aspirațiilor sale, de a conlucra în deplină egalitate cu alte popoare.

Tovarășe președinte,

De la ultima noastră întâlnire, pe arena mondială au avut loc evenimente deosebite, care atestă încă o dată justetea aprecierilor și concluziilor la care am ajuns împreună, cu privire la caracterul deosebit de complex al evoluției vieții internaționale. Îndesebi în prima parte a acestui an s-a produs o încordare extremă în climatul politic mondial, în prezent, ca rezultat al luptei popoarelor, a opiniei publice mondiale, această încordare s-a mai diminuat, dar problemele care i-au dat naștere au rămas încă nesoluționate, ceea ce menține serioase pericole pentru libertatea și independența popoarelor, pentru pacea și securitatea întregii omeniri. Iată de ce, considerăm imperios necesar ca popoarele, forțele înaintate de pretulidenți să-și strângă tot mai mult rîndurile și să acționeze ferm, pentru a pune capăt cu desăvîrșire vechii politici de dominație și inegalitate, pentru promovarea fermă a unei politici de respect al independenței popoarelor și egalității între state, pentru restabilirea și continuarea cursului destinderii, colaborării și păcii în întreaga lume.

În acest spirit, România participă activ la viața internațională, aducându-și contribuția la cauza destinderii și păcii, a cooperării și înțelegerii între popoare. Promovăm neabătut o politică de prietenie și colaborare cu țările socialiste, de largă conlucrare cu țările în curs de dezvoltare, de extindere a legăturilor economice, tehnico-stințifice și culturale, cu toate statele lumii, fără deosebire de orinduire socială, pe baza principiilor deplină egalității în drepturi, respectului independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, ale renunțării la forță și amenințarea cu forță.

În cadrul politicii sale externe, România acordă o atenție deosebită relațiilor cu țările africane, sprijină lupta acestora pentru lichidarea vechii politici imperialiste, colonialiste și neocolonialiste, pentru dreptul lor sacru de a fi stăpân pe bogățiile naționale, pe soarta lor, pentru progresul lor economic-social independent. Am salutat cu satisfacție proclamarea noului stat Zimbabwe — incununare strălucită a luptei eroice a poporului, a Frontului Patriotic — și dovedim larg, în toate condițiile, relațiile noastre cu această țară. Ne manifestăm sprijinul și solidaritatea deplină cu lupta poporului namibian pentru dobîndirea independenței, mișcăm susținut pentru lichidarea definitivă a politicii de discriminare rasială și de apartheid în Africa de Sud, precum și a actelor de agresiune ale acestuia stat împotriva țărilor vecine independente.

Ca țară europeană, acționăm consecvent pentru înfăptuirea securității și cooperării în Europa. Avînd în vedere marea concentrare de armament din Europa, toate popoarele continentului trebuie să spună un NU hotărît amplasării de noi rachete menite să sporească gra-

dule de insecuritate generală, pericolul unui război nuclear.

Apreciem că, în condițiile internaționale actuale, trebuie făcut totul pentru soluționarea problemelor dintre state numai și numai pe calea tratativelor, evitîndu-se cu desăvîrșire contructivitatea armate, folosirea forței. În acest sens, ne pronunțăm cu hotărîre pentru intensificarea eforturilor în direcția soluționării politice, globale, a situației din Orientul Mijlociu, care să ducă la retragerea Israelului din teritoriile ocupate în 1967, inclusiv din Ierusalimul arab, la rezolvarea problemei poporului palestinian, pe baza dreptului său la autodeterminare și constituirea unui stat palestinian independent, la asigurarea independenței și integrității tuturor statelor din zonă. În același spirit, al înțelegerii, este necesar să se soluționeze toate conflictele dintre state, să se facă totul pentru independență și pace.

Se impune să se acționeze cu toată fermitatea pentru trecerea la dezarmarea nucleară. Trebuie făcut totul — pînă nu este prea târziu — pentru oprirea cursei înarmărilor, pentru apărarea dreptului fundamental al popoarelor, al oamenilor, la pace, la existența liberă și independentă. Reducerea cheltuielilor militare cu cel puțin 10 la sută ar disponibiliza zeci de miliarde de dolari anual care ar putea fi îndreptați spre dezvoltarea economico-socială, iar o parte din ei pentru susținerea țărilor în curs de dezvoltare, pentru faurirea noi ordini economice internaționale.

Ținînd seama de adincirea deosebită a relațiilor cu țările în curs de dezvoltare, în special cu țările din Africa de Sud, precum și cu țările din Asia și America Latină, în cadrul tratativelor, în sprînjinul țărilor în curs de dezvoltare și al noi ordini economice internaționale, se impune

să întărim solidaritatea țărilor în curs de dezvoltare pentru a acționa cu mai multă fermitate în determinarea celor bogăți să-și îndeplinească obligațiile pe care le au față de cei pe care i-au asuprit și de sute de ani. Problemele complexe ale vieții internaționale pot fi soluționate numai cu participarea activă și în deplină egalitate a tuturor statelor — și îndeosebi a țărilor mici și mijlocii, a țărilor în curs de dezvoltare, a țărilor nealiniate.

Este necesar să crească rolul Organizației Națiunilor Unite, al altor organisme internaționale în soluționarea problemelor internaționale, în promovarea unor relații democratice, a destinderii și păcii.

Doresc să subliniez, cu satisfacție, rodnicia conlucrării României și Zambiei în Organizația Națiunilor Unite, în alte organisme internaționale, în „Grupul celor 77” și în mișcarea țărilor nealiniate, în general pe plan mondial, și să-mi exprim convingerea că și în viitor țările noastre vor colabora strîns, în interesul nobililor idealuri ale independenței, libertății și păcii popoarelor.

Încredințat că vizita pe care o faceți în România se va înscrie ca o nouă și importantă contribuție la întărirea prieteniei și colaborării româno-zambiene, doresc să ridic paharul: — Pentru progresul și fericirea poporului zambian, pentru dezvoltarea sa liberă și independentă! — Pentru prietenia și colaborarea dintre partidele, țările și popoarele noastre!

— În sănătatea președintelui Zambiei, tovarășului Kenneth Kaunda, și a tovarășei Betty Kaunda!

— În sănătatea tuturor oaspeților zambieni!

— În sănătatea dumneavoastră, a tuturor! (Aplauze).

Stimată Excelență,

Tovarășe președinte Nicolae Ceaușescu,

Stimată tovarășă Elena Ceaușescu, Excelențe, Tovarăși și prieteni,

Permiteți-mi mai întâi tovarășe președinte să exprim mulțumiri sincere pentru foarte frumoasa și importantă dumneavoastră cuvîntare și să subliniez că noi, cei din Zambia, sintem pe deplin de acord cu tot ceea ce dumneavoastră ați declarat.

Acum vă rog să-mi permiteți să exprim grațitudinea noastră profundă, dumneavoastră și poporului Republicii Socialiste România, pentru prilejul pe care mi l-ați oferit de a vizita, a treia oară, această mare țară, în numele soției, al delegației și al meu personal, adresez Excelenței Voastre mulțumirile noastre, ale tuturor, pentru primirea foarte caldă care ne-a fost rezervată. Ne face plăcere să ne aflăm în România și așteptăm cu interes să ne bucurăm de șederile noastre vor colabora strîns, în interesul nobililor idealuri ale independenței, libertății și păcii popoarelor.

Încredințat că vizita pe care o faceți în România se va înscrie ca o nouă și importantă contribuție la întărirea prieteniei și colaborării româno-zambiene, doresc să ridic paharul: — Pentru progresul și fericirea poporului zambian, pentru dezvoltarea sa liberă și independentă!

— Pentru prietenia și colaborarea dintre partidele, țările și popoarele noastre!

— În sănătatea președintelui Zambiei, tovarășului Kenneth Kaunda, și a tovarășei Betty Kaunda!

— În sănătatea tuturor oaspeților zambieni!

— În sănătatea dumneavoastră, a tuturor! (Aplauze).

Stimată Excelență,

Tovarășe președinte Nicolae Ceaușescu,

Stimată tovarășă Elena Ceaușescu, Excelențe, Tovarăși și prieteni,

Permiteți-mi mai întâi tovarășe președinte să exprim mulțumiri sincere pentru foarte frumoasa și importantă dumneavoastră cuvîntare și să subliniez că noi, cei din Zambia, sintem pe deplin de acord cu tot ceea ce dumneavoastră ați declarat.

Acum vă rog să-mi permiteți să exprim grațitudinea noastră profundă, dumneavoastră și poporului Republicii Socialiste România, pentru prilejul pe care mi l-ați oferit de a vizita, a treia oară, această mare țară, în numele soției, al delegației și al meu personal, adresez Excelenței Voastre mulțumirile noastre, ale tuturor, pentru primirea foarte caldă care ne-a fost rezervată. Ne face plăcere să ne aflăm în România și așteptăm cu interes să ne bucurăm de șederile noastre vor colabora strîns, în interesul nobililor idealuri ale independenței, libertății și păcii popoarelor.

Încredințat că vizita pe care o faceți în România se va înscrie ca o nouă și importantă contribuție la întărirea prieteniei și colaborării româno-zambiene, doresc să ridic paharul: — Pentru progresul și fericirea poporului zambian, pentru dezvoltarea sa liberă și independentă!

— Pentru prietenia și colaborarea dintre partidele, țările și popoarele noastre!

— În sănătatea președintelui Zambiei, tovarășului Kenneth Kaunda, și a tovarășei Betty Kaunda!

— În sănătatea tuturor oaspeților zambieni!

— În sănătatea dumneavoastră, a tuturor! (Aplauze).

poare ale noastre. Ele demonstrează hotărârea noastră comună de a continua să acționăm pentru dezvoltarea pe mai departe a relațiilor noastre excelente.

Temelile cooperării noastre în diferite domenii își găsesc deja o expresie trainică în câteva acorduri semnate între România și Zambia. Într-adevăr, primul ministru al Zambiei s-a aflat aici în România acum câteva luni. Partea zambiană este foarte satisfăcută de convorbirile pe care el le-a purtat cu colegii săi din această țară. Protocoloalele semnate în timpul vizitei sale vor contribui în mare măsură la consolidarea continuă a relațiilor noastre de concurență rodnică.

Tovarășe președinte,

Sint deja două decenii de cînd România s-a identificat cu cauza popoarelor asuprite din Africa australe. Împreună cu alte popoare din țările socialiste și progresiste din numeroase părți ale lumii, România a participat și continuă să participe la sprijinirea forțelor patriotice și a statelor din prima linie care luptă împotriva imperialismului, colonialismului, neocolonialismului, rasismului, fascismului și apartheidului din Africa australe. Acest sprijin a fost și continuă să reprezinte un factor indispensabil în victoria eroică a maselor oprimate din regiunea noastră.

Independența Zimbabwe a dat un nou impuls etapei finale a luptei pentru eliberarea completă a Africii australe. Avansurile asupririi rasiale și ale dominației minoritare au fost reduse, iar frontierele libertății s-au deplasat mai spre sud. Acum este necesară o nouă strategie pentru asaltul final asupra forțelor reacțiunii și

asupririi în Namibia și în însăși Africa de Sud.

Permiteți-mi, tovarășe președinte, să folosesc acest prilej pentru a mulțumi României și tuturor țărilor și popoarelor socialiste și progresiste din Europa, Asia și din alte părți ale lumii, care au conlucrat și continuă să conlucreze cu noi pentru eliberarea Africii australe. Popoarele Africii își vor aminti întotdeauna serviciile și sacrificiile aduse în mod generos de țările socialiste și organizațiile progresiste la cauza libertății și demnității în Africa.

Tovarășe președinte, tovarăși,

În această seară delegația mea este onorată cu dîneul final de salut, aici, în Europa răsăriteană. După vizita noastră în România în următoarele câteva zile, delegația zambiană va părăsi Europa răsăriteană pentru alte părți ale lumii. Ne vom fi tot aici aici timp de aproape 3 săptămîni, vizitînd și vizînd în acțiune cîteva din țările socialiste de seamă ale Europei răsăritene. Actuala noastră delegație este prima și cea mai largă delegație zambiană la nivel înalt care efectuează astfel de turnee maraton în aceste părți.

Membrii delegației mele pot declara în unanimitate: „Am venit în această regiune, am văzut și ne-am minunat”. Se poate afirma cu certitudine că pretutindeni pe unde am fost am constatat că Europa răsăriteană este un imens santier de construcție a socialismului, tovarășe președinte. Am văzut ce se întâmplă cînd oamenii hotărîră să muncască nemijlocit pentru ei și pentru alții, să producă produsul muncii lor; cînd oamenii își organizează propriile partide politice, guvernale și alte instituții naționale, cu scopul de a servi omul și a face posibil ca fiecare muncitor să producă mai mult, astfel încît să existe mai mult nu doar pentru o persoană, ci pentru toți.

Ca urmare, am constatat că întreaga populație care trăiește aici are de lucru și are un scop în viața.

Orîndue am fost am auzit o singură dorință puternică — Paacea! Popoarele Europei răsăritene vor pace. Ele își declară deschis dorința lor puternică de pace în regiunea lor, astfel încît să poată înainta pe calea reconstrucției socialiste. Ele se tem de o posibilă distrugere orărbă a tot ceea ce ele și-au creat printr-o muncă grea — locuințe, drumuri, lucrări edificare, fabrici, mari zone de producție agricolă și o ordine umană progresivă a relațiilor între oameni, în viața de zi cu zi.

Avîntul construcției socialiste în Europa constituie, evident, o realizare fundamentală a omenirii. Este un pas gigantic și lungă evoluție a omului către o societate umană în care toți conlucrează în mod inteligent pentru a face față și împărți problemele comune ale vieții. Delegația mea și eu personal sintem profund impresionati de realizările obținute pînă în prezent, în această direcție, de Europa răsăriteană socialistă.

Ne împărtășim, de asemenea, preocuparea profundă pentru soarta păcii și dorința, constatăta pretutindeni pe unde am fost, de a se realiza destinderea și dezarmarea.

Noi considerăm coexistența ca o necesitate imperioasă dacă dorim să salvăm de la distrugere de către sistemele sociale în conflict a acestor mari bunuri și realizări ale omenirii. Într-adevăr, Europa — întreaga Europă — este obligată față de

sine și față de omenire să soluționeze omul deasupra sistemului și să considere pe omul obișnuit în centrul ideologiei.

Omul și nu profitul și puterea, trebuie să constituie factorul primordial în raporturile dintre sisteme.

Tocmai în lumina acestor de mai sus, tovarășe președinte, poporul Zambiei și delegația mea, care se află acum în București, constată cu multă satisfacție marile progrese pe care poporul României, sub conducerea Partidului Comunist, sub îndrumarea înțeleptă a Excelenței Voastre, le-au obținut și continuă să le obțină în dezvoltarea unei economii socialiste înaintate.

Este dorința delegației mele de a afla, în timpul vizitei noastre, cît mai multe despre eforturile și despre succesele dumneavoastră de seamă.

Doresc, de asemenea, să informez pe Excelența Voastră că partidul nostru a adoptat hotărîrea fermă de a face un efort maxim pentru a adopta orientarea economică a țării noastre în scopul accelerării dezvoltării socialiste, umaniste, atotcuprinzătoare.

Victoriile recente obținute în lupta de eliberare în Africa australe și frontierele largite ale libertății au creat condiții favorabile pentru ca poporul nostru, sub conducerea partidului, să acorde o atenție specială dezvoltării economice socialiste a Zambiei. Noi considerăm că poporul nostru trebuie acum să muncască pentru a-și apăra propria revoluție, precum și revoluțiile vecinilor lor, pentru a creștea o producție socialistă, fără exploatare, în domeniile agriculturii, minier și industriale. Este dorința poporului și conducerii partidului nostru ca eu să vă aduc dumneavoastră, tovarășe președinte, în momentul de față acest mesaj important.

În următoarele câteva zile vom avea discuții prietenesti cu scopul de a explica aceste noi obiective. Sintem încredințat că vom avea privilegiul de a ne bucura, ca și în trecut, de sinceritatea și cordialitatea care caracterizează relațiile noastre.

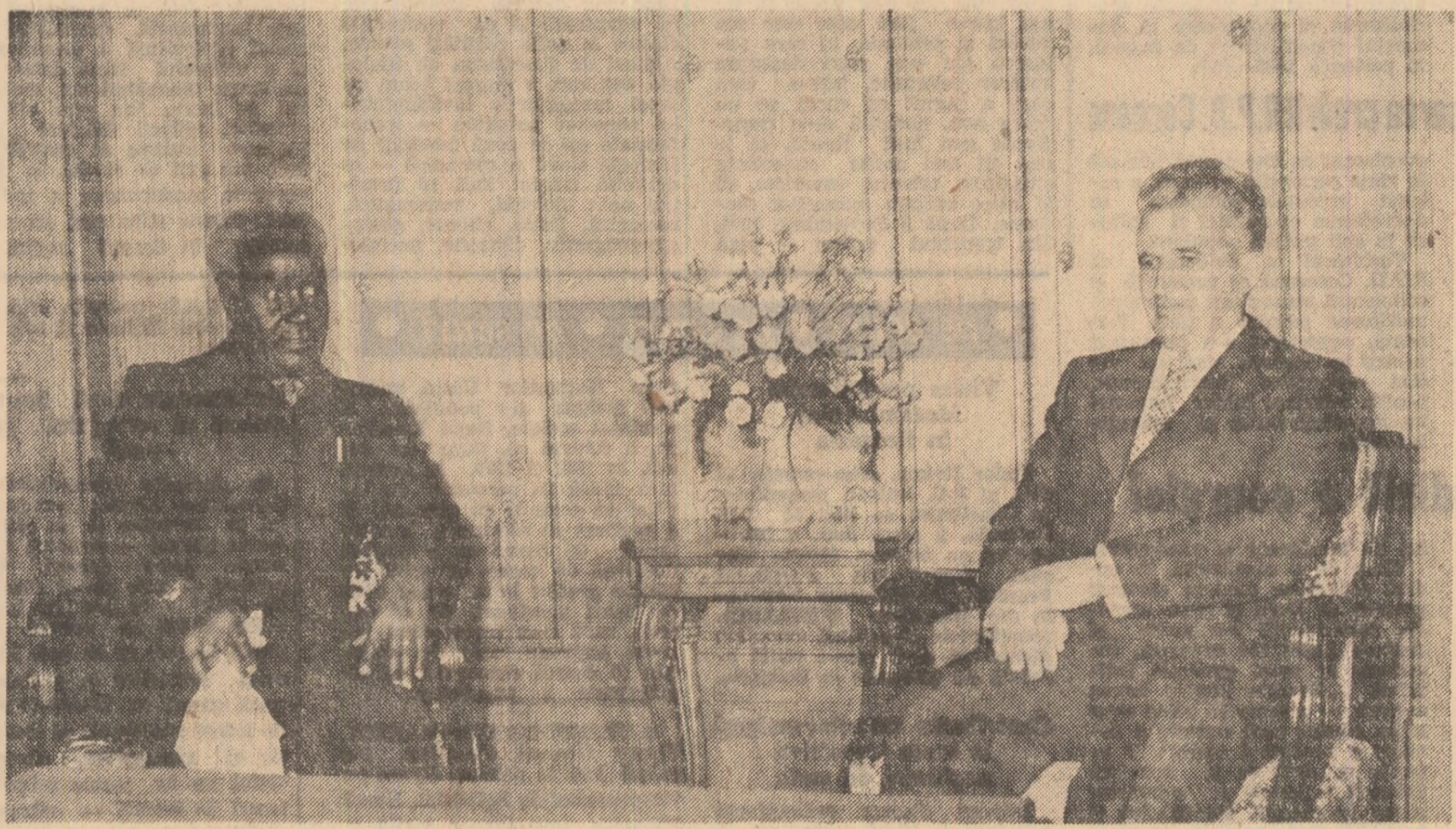
Și, noi, desigur, așteptăm cu plăcere să vedem cu ochii noștri succesele obținute în realizarea programului dumneavoastră economic socialist. Noi considerăm că experiența dumneavoastră bogată în realizarea unei economii socialiste avansate în România este relevantă și utilă pentru programul la care noi ne angajăm în prezent în vederea creării unei societăți socialiste umaniste în Zambia. În noua noastră luptă pentru a transforma socialismul umanist, noi ne îndreptăm privirile spre prietenii și tovarășii socialiști de încredere, cum sinteiți dumneavoastră, tovarășe președinte, spre experiența partidului dumneavoastră și spre solidaritatea, prietenia și cooperarea muncitorilor români, ca aliat principal în marile noastre eforturi.

Noi ne-am convins că atașamentul dumneavoastră este concret, onest, autentic și sincer. Trebuie să continuăm să acționăm și să înaintăm împreună.

Permiteți-mi să toastez pentru:

— Excelența Sa, tovarășul președinte Nicolae Ceaușescu și tovarășă Elena Ceaușescu!
— Relațiile de prietenie dintre cele două țări ale noastre!
— Cooperarea continuă între popoarele noastre!
— Victoria forțelor patriotice ale lumii și pentru promovarea păcii autentice și a progresului, prin dragoste, încredere, pace, dreptate și o politică corectă!
Vă mulțumesc! (Aplauze).

VIZITĂ PROTOCOLARĂ



Tovarășul Kenneth David Kaunda, președintele Partidului Unit al Independenței Naționale, președintele Republicii Zambia, a făcut, luni după-amiază, la

Palatul Consiliului de Stat, o vizită protocolară tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii

Socialiste România. Intuevederea s-a desfășurat într-o atmosferă de căldură cordialitate, care a pus în lumină raporturile de strînsă solidari-

tate și colaborare dintre partidele, țările și popoarele noastre, relațiile prietenesti dintre președinții Nicolae Ceaușescu și Kenneth David Kaunda.

